



L' HEURE DU MOMENT

Vous ne pouvez pas la reculer mais vous pouvez prolonger vos jours en prenant des aliments qui maintiennent les artères tendres et souples, les muscles forts et vibrants et l'esprit clair et actif. Le Shredded Wheat avec du lait fournit les éléments qui conservent le corps fort et souple, car il contient toutes les vitamines et les sels minéraux nécessaires pour assurer la santé et la vigueur. Il est tout cuit et prêt à servir. Délicieux pour tous repas, avec du lait ou des fruits.



SHREDDED WHEAT
AVEC TOUT LE SON DU BLE ENTIER

THE CANADIAN SHREDDED WHEAT COMPANY, LTD.

COLLEGE DU SACRE-COEUR BATHURST, N.-B.

COURS CLASSIQUE ET Cours Commercial Bilingues

Retrêe: mardi, le 9 septembre.

Ouverture des Classes

dans les Ecoles Publiques d'Edmundston

MARDI LE 2 SEPTEMBRE

OUVERTURE Samedi 30 Aout

Nouvelle Station de Gazoline IMPERIAL OIL

CLAIR MOTORS

GEO. GILBERT CLAIR

Gazoline Impérial "PREMIER", le gallon: 29c
Gazoline Impérial "ETHYL", le gallon: 32c

GRAISSAGE ETHUILAGE PAR DES EXPERTS — CHANGEMENT D'HUILE — LAVAGE DES AUTOS — SIMONIZING ET SERVICE DE PNEUS

SERVICE DE "CRANCK CASE" GRATIS ACCESSOIRES D'AUTOS

Nous Donnerons GRATUITEMENT une canistre d'une pinte d'HUILE MARVELUBE aux Cent premiers Clients, avec l'achat de 5 gallons de Gazoline, ou plus.

RAPPELEZ-VOUS

SAMEDI 30 AOUT

ATTENTION — SERVICE GRATUIT — Nous allons chercher votre auto pour réparation et Service et le retournerons GRATUITEMENT.

CHAMBRES DE REPOS POUR DAMES ET MESSIEURS

EDMUNDSTON :: Phone 95-2

ST-BASILE, N.-B.

—Mme Doherty de Montclair était de passage à l'Hôtel Dieu ces jours derniers.
—A. M. et Mme Nérée J. Cyr, est né un fils baptisé sous les noms de Ernest, Alphée, Parrain et marraine M. Abel J. Cyr et Mlle Blanche Martin. Nos félicitations.
—Mlle Annette et Gabrielle Michaud d'Edmundston sont en visite chez M. et Mme B. A. Cyr cette semaine.

—M. Armand J. Cyr, employé de la Commission Hydro-électrique du N.-B., est retourné à St-Jean après une vacance de quinze jours dans sa famille.

—On nous annonce le prochain départ de M. l'abbé Mahieu de cet le paroisse. Il emportera tous nos regrets et nos meilleurs vœux.
—Les Quarantes-Heures au cours de la semaine dernière furent très goûtées et les sermons donnés avec tant d'éloquence par l'abbé Lagacé, curé de Baker-Brook, furent fort appréciés.

—M. et Mme Fred Smith et M. Willie Albert sont de retour d'un voyage à Ste-Anne de Beauré.

—Mlle Anna Cyr de Keegan, Me., a passé une semaine en visite chez M. Jean Sirois.

—Mlle Ida, Eglantine et Catherine Hudon ont fait un voyage à Bangor la semaine dernière.

—Mlle Blanche Dionne de Drummond était en visite à St-Basile samedi dernier.

—Mlle Adelaide Daigle de Cabano et son amie Mlle Marthe Hudon sont allées passer une semaine à Ste-Agathe.

SAINT-FRANÇOIS

—La Rév. Sr. Marie St-Louis accompagnée de Sr. Marie du Bon Pasteur étaient de passage chez ses parents M. et Mme Louis Pelletier, le 22 courant.

—Mme Jos. Pelletier de Rivière Bleue était de passage dernièrement ici.

—M. Laurent Landry de Beaton est venu passer quelques jours de vacances chez M. et Mme Vital Landry.

—Mlle Mélida Thibodeau est de retour chez elle après avoir passé quelques jours à Eagle Lake.

—Mlle Anathalie Daigle, institutrice de Baker Brook était en visite chez sa soeur Mme Georges Sirois dimanche dernier.

—Mlle Laura Pelletier est revenue d'un voyage de quelques jours aux Etats-Unis.

SA GRAISSE DISPARAIT RAPIDEMENT

Par tout l'univers les Sels Kruschen sont en ce point plus appréciés que jamais par les dames et les hommes qui désirent être sveltes et exemptes d'embarras pour être admirés.

Voici un moyen qui fait disparaître l'excès de graisse et fait ressortir tous les traits naturels de la femme.

Chaque matin, avant le déjeuner, prenez une demi-oncette à thé de Sels Kruschen dans un verre d'eau chaude.

Ne manquez pas d'en prendre chaque matin car c'est la dose quotidienne qui fait disparaître l'excès de graisse.

Ne manquez pas d'en prendre chaque matin car c'est la dose quotidienne qui fait disparaître l'excès de graisse.

Ne manquez pas d'en prendre chaque matin car c'est la dose quotidienne qui fait disparaître l'excès de graisse.

Ne manquez pas d'en prendre chaque matin car c'est la dose quotidienne qui fait disparaître l'excès de graisse.

Ne manquez pas d'en prendre chaque matin car c'est la dose quotidienne qui fait disparaître l'excès de graisse.

Ne manquez pas d'en prendre chaque matin car c'est la dose quotidienne qui fait disparaître l'excès de graisse.

Ne manquez pas d'en prendre chaque matin car c'est la dose quotidienne qui fait disparaître l'excès de graisse.

Ne manquez pas d'en prendre chaque matin car c'est la dose quotidienne qui fait disparaître l'excès de graisse.

Ne manquez pas d'en prendre chaque matin car c'est la dose quotidienne qui fait disparaître l'excès de graisse.

Ne manquez pas d'en prendre chaque matin car c'est la dose quotidienne qui fait disparaître l'excès de graisse.

Ne manquez pas d'en prendre chaque matin car c'est la dose quotidienne qui fait disparaître l'excès de graisse.

Ne manquez pas d'en prendre chaque matin car c'est la dose quotidienne qui fait disparaître l'excès de graisse.

Ne manquez pas d'en prendre chaque matin car c'est la dose quotidienne qui fait disparaître l'excès de graisse.

Ne manquez pas d'en prendre chaque matin car c'est la dose quotidienne qui fait disparaître l'excès de graisse.

Ne manquez pas d'en prendre chaque matin car c'est la dose quotidienne qui fait disparaître l'excès de graisse.

Ne manquez pas d'en prendre chaque matin car c'est la dose quotidienne qui fait disparaître l'excès de graisse.

Ne manquez pas d'en prendre chaque matin car c'est la dose quotidienne qui fait disparaître l'excès de graisse.

Ne manquez pas d'en prendre chaque matin car c'est la dose quotidienne qui fait disparaître l'excès de graisse.

Ne manquez pas d'en prendre chaque matin car c'est la dose quotidienne qui fait disparaître l'excès de graisse.

Ne manquez pas d'en prendre chaque matin car c'est la dose quotidienne qui fait disparaître l'excès de graisse.

Ne manquez pas d'en prendre chaque matin car c'est la dose quotidienne qui fait disparaître l'excès de graisse.

Ne manquez pas d'en prendre chaque matin car c'est la dose quotidienne qui fait disparaître l'excès de graisse.

Ne manquez pas d'en prendre chaque matin car c'est la dose quotidienne qui fait disparaître l'excès de graisse.

Ne manquez pas d'en prendre chaque matin car c'est la dose quotidienne qui fait disparaître l'excès de graisse.

Ne manquez pas d'en prendre chaque matin car c'est la dose quotidienne qui fait disparaître l'excès de graisse.

Ne manquez pas d'en prendre chaque matin car c'est la dose quotidienne qui fait disparaître l'excès de graisse.

Ne manquez pas d'en prendre chaque matin car c'est la dose quotidienne qui fait disparaître l'excès de graisse.

Ne manquez pas d'en prendre chaque matin car c'est la dose quotidienne qui fait disparaître l'excès de graisse.

Ne manquez pas d'en prendre chaque matin car c'est la dose quotidienne qui fait disparaître l'excès de graisse.

Ne manquez pas d'en prendre chaque matin car c'est la dose quotidienne qui fait disparaître l'excès de graisse.

ST-JACQUES, N.-B.

—Le constate avec plaisir, que les Cortespondants des différents paroisses ont remis l'épave à la roue. Les nouvelles de partout sont nombreuses et intéressantes. Je souhaite sincèrement que cela se continue. J'espère que personne de nous ne sera plus aussi "régulièrement irrégulier". Maintenant que nous sommes au pouce, "poucons".

—Le 22 du présent se tenait dans le Seigneur Sieur Octave St-Onge, après une longue et douloureuse maladie soufferte avec grande résignation. Le service de sépulture eut lieu le 23, au milieu d'un nombreux concours de parents et amis. Le défunt était âgé de 81 ans. R. I. P.

—Notre Gentle enseignante et étudiante est des plus étonnées de voir les vacances déjà terminées. Elle n'a presque pas eu le temps d'y goûter. Elle est à peine reposée et déjà il lui faut revêtir le harnais. Amis, prenez-en votre parti. Il en sera de même toute votre vie.

—Le beau temps est revenu et ce n'était pas sans besoin. Les pluies dévotives et continuelles que nous avons eues ont gâté beaucoup de foin et endommagé le grain. Les patates en ont aussi souffert. Malgré tout les récoltes seront encore satisfaisantes si la gelée ne vient pas s'en mêler. A la Providence!

—Nous pensions avoir eu de toutes les sortes d'accidents d'automobiles possibles. Nous nous trompions. Il nous manquait de voir un conducteur lancer sa voiture, sur un train en passage, à la taysse à niveau, ici. Nous l'avons eu. Avec le bruit d'enfer qui font les sirènes et les cloches des trains depuis l'accident Grand-maison cette collision est inépuisablement atterré que le conducteur en question doit être ar-

—Mme Oct. Dubois de Québec, Dr. et Mme J. A. Morais et Mlle Gertrude, Jacqueline et Annette Morais sont allés à Notre-Dame dimanche dernier.

—Rév. M. Supérieure, M. Marie de La Merci, M. Emile-Joseph, M. Sainte Jeanne d'Arc, M. S.-Edgar et M. S.-Théodore des Filles de Jésus de Notre Dame du Lac étaient de passage à Sainte-Rose dernièrement, en visite chez le Dr. J. A. Morais.

—Mmes Frs. Boucher de Notre Dame du Lac, Pierre Thomasin de Montclair, Arsène Pelletier de Cabano et Mlle Marie Boucher de Notre Dame du Lac chez M. J. W. Chamberland.

—MM et Mmes Chrs. Thibault, Alfred Landry et Mlles Eva et Anna Landry sont de retour d'un voyage à Rimouski.

—MM et Mmes Charles et Siméon Lévesque ont fait un voyage à Sainte-Anne de Beauré.

—M. et Mme Rodolphe Gagné et leurs enfants, Mlle Wilhelmine Gagné sont allés à St-Basile.

—Mlle Alma Picard de St-Jacques passe quelques temps chez M. Denis Griffin.

—M. et Mme Honoré Lavoie sont de retour de Matane.

—M. Félix Dionne de Notre-Dame du Lac de passage à Sainte-Rose.

—M. et Mme J. W. Morel et leurs enfants, Roma et Lauréat sont allés à Trois Rivières.

—Mlle Gertrude Deschênes chez des parents et amis à Rivière de Loup.

—MM et Mmes Frank Viel, Ferdinand Desrosiers, Denis Martin et Fred Rummel de Baker-Brook en visite chez M. Jos. Desrosiers.

—Nos félicitations à Mlles Lucille Chamberland et Jeannette Pelletier qui viennent d'obtenir

—M. et Mme J. W. Morel et leurs enfants, Roma et Lauréat sont allés à Trois Rivières.

—Mlle Gertrude Deschênes chez des parents et amis à Rivière de Loup.

—MM et Mmes Frank Viel, Ferdinand Desrosiers, Denis Martin et Fred Rummel de Baker-Brook en visite chez M. Jos. Desrosiers.

—Nos félicitations à Mlles Lucille Chamberland et Jeannette Pelletier qui viennent d'obtenir

—M. et Mme J. W. Morel et leurs enfants, Roma et Lauréat sont allés à Trois Rivières.

—Mlle Gertrude Deschênes chez des parents et amis à Rivière de Loup.

—MM et Mmes Frank Viel, Ferdinand Desrosiers, Denis Martin et Fred Rummel de Baker-Brook en visite chez M. Jos. Desrosiers.

—Nos félicitations à Mlles Lucille Chamberland et Jeannette Pelletier qui viennent d'obtenir

—M. et Mme J. W. Morel et leurs enfants, Roma et Lauréat sont allés à Trois Rivières.

—Mlle Gertrude Deschênes chez des parents et amis à Rivière de Loup.

—MM et Mmes Frank Viel, Ferdinand Desrosiers, Denis Martin et Fred Rummel de Baker-Brook en visite chez M. Jos. Desrosiers.

—Nos félicitations à Mlles Lucille Chamberland et Jeannette Pelletier qui viennent d'obtenir

—M. et Mme J. W. Morel et leurs enfants, Roma et Lauréat sont allés à Trois Rivières.

—Mlle Gertrude Deschênes chez des parents et amis à Rivière de Loup.

—MM et Mmes Frank Viel, Ferdinand Desrosiers, Denis Martin et Fred Rummel de Baker-Brook en visite chez M. Jos. Desrosiers.

30c 1/2 lb 60c 1 lb

C'est là le prix que vous devez payer pour

LE THE RED ROSE

"Libelle Rouge"
Prix précédents 38c et 75c

du Bureau Central des Examineurs Catholiques leur Brevet d'enseignement avec distinction.
—M. et Mme Johnny D. Groudin et leur fille, M.-Ange, M. et Mme Adélaïde Bossé et leurs enfants, Doris et Crescent de St-Jacques étaient à Sainte-Rose dimanche dernier.

—Mmes Eula Rice, Florence Soler, Eva et Léona Jessup, Lucienne Brasseur, Nan Rice, Frances et Madeleine Smith, Edna Miller et Alpha Dupuis du Club des Girls Guides d'Edmundston étaient à Sainte-Rose la semaine dernière, en pique-nique à l'île Tapley.

—M. Robert Picard de Providence, R. I., est en visite chez son père, M. Johnny Picard.

—Mme Louis Jalbert est en promenade pour une huitaine chez des parents à Rivière de Loup et Trois Pistoles.

RAPTEME:— Marie, Jeannette, Pierrette, enfant de M. et Mme J. Baptiste Landry (Blanche Pelletier), Parrain et marraine: M. et Mme Jos. Landry, grands-parents de l'enfant.

LISEZ LES ANNONCES ET ENCOURAGEZ TOUS NOS ANNONCEURS

LES BLESSURES

Cicatrisent plus rapidement "Blessures sur jambes, ulcères de puris des mois que médecins ne peuvent soulager. "Sootha-Salva", es finit dans quelques jours, dit Jules Simard. Sootha-Salva finit bobos, ulcères, clous, eczéma, comme par enchantement. Demandez à votre pharmacien.

LAIT CONDENSÉ EAGLE BRAND



Pour Votre Paletot D'Automne...

MALGRE que le soleil est encore chaud, le calendrier doit vous rappeler que les froides brises de l'automne ne tarderont pas et que bientôt vous aurez besoin de votre Paletot d'Automne. Sera-t-il prêt... Propre... Pressé... comme neuf?

Voyez-y... donnez-nous le maintenant pour le réparer, le nettoyer, et le presser.

Notre service est le suivant: lavage, 12 heures; nettoyage, 30 minutes. Téléphones au No. 183, et comptez les minutes.

EDMUNDSTON Laundry & Dry Cleaning Téléphone No. 183 Rue de l'Eglise EDMUNDSTON, N. B.

Vous devez aller votre enfant si possible. Mais ne risquez pas d'expérimenter toutes sortes d'aliments pour connus. Le Lait Eagle est l'aliment infantile préféré depuis 1857. Entièrement pur et extrêmement digestible, il est toujours disponible chez les détaillants, quel que soit l'endroit que vous habitez ou le pays où vous alliez. Lisez les notices, demandez 183, sur demande. Utilisez le coupon.

LA CHERBORD, LIMITEE 140, St-Paul, ouest, Montreal. Rapidez Livrets de Bébés gratis à Nos Adresses: _____

Leçons de Musique:—

Fernande Landry

licenciée en Musique
Professeur de piano: théorie et harmonie.
Préparation aux diplômes.

18, Vingtième Avenue Edmundston, N. B.

"POUR VOUS AIDER A PARFAIRE VOTRE SANTE"

Nouveaux Remèdes

importés arrivant sur le marché du Canada
EUGARDIN pour les maladies du coeur;
NEURO-TONICUM, un tonique pour les nerfs;
ANTIRPHIN, remède éprouvé pour les rhumatismes;
NATUPHIN, pour les maladies du foie;
CHOLETIN, pour la constipation;
STOMACHIN, pour les désordres d'estomac.

The Canada Medicine Supply Co., Montreal.
En vente et tous renseignements chez:
LEON P. BOUDREAU
agent général pour le Madawaska.

184, rue Victoria, — Edmundston, N.B.
Bureau de poste: Petit-Sault.

COUVENT DE ST-BASILE, N.-B.

Les parents sont priés de prendre note que l'entrée des élèves aura lieu LUNDI le 1er SEPTEMBRE



Arrache-Patates

McCormick-Deering — elle fait le plus dur de l'ouvrage; travail propre et parfait dans tous les sols; légère et facile à faire fonctionner.

Demandez plus d'informations et les conditions de paiements qui sont facile.

J. CLARK & SON Ltd

distributeurs pour CHEVROLET — OLDSMOBILE — OAKLAND — VIKING F. E. Fournier, — — — Gérant local EDMUNDSTON, N.-B.

DU PASSE

ur Dionne de Mon-visite, chez des a-Dionne et sa soeur re Dame du Lac e Dionne.
de Réal Morel de e J. W. Morel et Morel en visite à Lac chez M. Fé-

Leonard Ray- Gertrude Brown ts et amis.
ne Anthime Ray- retour d'un voyage oup.
blanc, Mme Au- et Mlle Wilhem- le retour d'un oc.
Levite Gagnon de Ledges en l'ednier chez M.

Marie de la Trini- Léon Theriault ent en visite chez ne Gagné.
erriault de Mon- W. Gagné.
Melius Boucher ne François Bou- Dame du Lac, omassin de Mon- Marie Boucher de du Lac en visite Chamberland.

ence et Germain ent ont passé chez leur oncle, ie.
rothée et Yvette vière du Loup de ose.
J. A. Michaud de étaient en visite Chamberland.

ANO

Deschamps de en visite la semai- M. et Mme Jos.

Lavoie d'Edmun- passer quelques parents et amis de icent.
icelle Dufont et sont allés pas- saines à St-Jean

et Gérard Le- Pistoles sont par- rnières enchantés

Stella Boucher nt en visite chez mis.
est allée pas- Rivière du Loup e Alphonse D'A-

rude Durand est famille la semai- quelques mois mundston.
ette Dumont est urs derniers en- yage de queques s parents et amis oup.

Alfred Pelletier, se sont rendus la à Matane pour anquet donné par voir du Bas St- el "Belle Plage". a Gagnon d'Ed- ctuellement chez Gagnon.

se Leclere est re- r derniers d'un quelques semaines is de l'Isle-Verte, t Rimouski.
Charron, Mlles Gagnon étaient Cabano dimanche

Edouard Bérubé, ut et Mlle A. Bè- brillant visitaient urs parents.
maine, Françoise Côté de l'Isle- Vertes hôtes de M. et Dionne ces jours

et Nadeau est ac- voyage à Trois-

Courchesne, évé- ci, a administré la confirmation à 300 re paroisse. Sa accompagnée de s. Elle est partie di pour St-Louis; siens accompagnés; obile le distingué

SIEGAS

et Mme Jos. Dion n fils baptisé sous eph, Roland, Par- e M. et Mme Lar- e et tante de la

M. et Mme Victo- le 9 août, une fil- les noms de Ma- vette, Parrain et et Mme Larrie tante de la mère.